

Ühise uurimisrühma loomise näidiskokkuleppe konsolideeritud tekst pärast läbivaadatud I liidet käsitleva nõukogu 22. detsembri 2021. aasta resolutsiooni heakskiitmist ⁽¹⁾

(2022/C 44/02)

ÜHISE UURIMISRÜHMA LOOMISE NÄIDISKOKKULEPE

Vastavalt

[Palun viidake siin kohaldatavale õiguslikule alusele, mille võib (muu hulgas) valida allpool loetletud dokumentide hulgast:

- 29. mail 2000. aastal vastu võetud Euroopa Liidu liikmesriikide vahelist vastastikust õigusabi kriminaalasjades käsitleva konventsiooni artiklile 13 ⁽²⁾;
- nõukogu 13. juuni 2002. aasta raamotsusele ühiste uurimisrühmade kohta ⁽³⁾;
- Euroopa Liidu ning Islandi Vabariigi ja Norra Kuningriigi vahelise 29. detsembri 2003. aasta kokkuleppe (mis käsitleb Euroopa Liidu liikmesriikide vahelise 29. mai 2000. aasta konventsiooni vastastikuse õigusabi kohta kriminaalasjades ja selle 2001. aasta protokolliga teatavate sätete kohaldamist) artiklile 1 ⁽⁴⁾;
- Euroopa Liidu ja Ameerika Ühendriikide vahelise vastastikuse õigusabi osutamise lepingu artiklile 5 ⁽⁵⁾;
- 20. aprilli 1959. aasta kriminaalasjades vastastikuse abistamise Euroopa konventsiooni teise lisaprotokolliga artiklile 20 ⁽⁶⁾;
- narkootiliste ja psühhotroopsete ainete ebaseadusliku ringluse vastase Ühinenud Rahvaste Organisatsiooni konventsiooni (1988) artikli 9 lõike 1 punktide c ⁽⁷⁾;
- rahvusvahelise organiseeritud kuritegevuse vastu võitlemise Ühinenud Rahvaste Organisatsiooni konventsiooni (2000) artiklile 19 ⁽⁸⁾;
- Ühinenud Rahvaste Organisatsiooni korrupsioonivastase konventsiooni (2003) artiklile 49 ⁽⁹⁾;
- Kagu-Euroopa politseikoostöö konventsiooni (2006) artiklile 27 ⁽¹⁰⁾.]

1. Kokkuleppe osalised

Ühise uurimisrühma loomiseks on sõlminud kokkuleppe järgmised osalised:

1. [Kokkuleppeosalise riigi esimese pädeva ameti/asutuse nimi]

ja

2. [Kokkuleppeosalise riigi teise pädeva ameti/asutuse nimi]

Käesoleva kokkuleppe osalised võivad ühisel nõusolekul otsustada teha teiste riikide ametitele/asutustele ettepaneku saada käesoleva kokkuleppe osalisteks.

⁽¹⁾ EÜT C 44, 28.1.2022, lk 1.

⁽²⁾ EÜT C 197, 12.7.2000, lk 3.

⁽³⁾ EÜT L 162, 20.6.2002, lk 1.

⁽⁴⁾ ELT L 26, 29.1.2004, lk 3.

⁽⁵⁾ ELT L 181, 19.7.2003, lk 34.

⁽⁶⁾ Euroopa lepingute seeria nr 182.

⁽⁷⁾ ÜRO lepingud, 1582. kd, lk 95.

⁽⁸⁾ ÜRO lepingud, 2225. kd, lk 209; dok A/RES/55/25.

⁽⁹⁾ ÜRO lepingud, 2349. kd, lk 41; dok A/58/422.

⁽¹⁰⁾ Registreeritud ÜRO sekretariaadis: Albaania, 3. juuni 2009, nr 46240.

2. Ühise uurimisrühma eesmärk

Käesolevas kokkuleppes käsitletakse ühise uurimisrühma loomist järgmisel eesmärgil:

[Palun esitage ühise uurimisrühma konkreetse eesmärgi kirjeldus.

Kirjeldus peaks sisaldama osalevates riikides uuritava kuriteo (kuritegude) asjaolusid (kuupäev, koht ja olemus) ning vajaduse korral viidet käimasolevatele siseriiklikele menetlustele. Viiteid juhtumitega seotud isikuandmetele tuleb esitada minimaalselt.

Käesolevas punktis tuleks samuti lühidalt kirjeldada ühise uurimisrühma eesmärke (sealhulgas nt tõendite kogumine, kahtlustatavate kooskõlastatud vahistamine, vara külmutamine ...). Sellega seoses peaksid osalised ühise uurimisrühma ühe eesmärgina kaaluma finantsuurimise algatamist ja lõpuleviimist ⁽¹⁾.]

3. Käesoleva kokkuleppega hõlmatav ajavahemik

Osalised lepivad kokku, et ühine uurimisrühm tegutseb [palun märkige konkreetne kestus] alates käesoleva kokkuleppe jõustumisest.

Käesolev kokkulepe jõustub kuupäeval, mil viimane ühise uurimisrühma osaline on sellele alla kirjutanud. Kõnealust ajavahemikku võib vastastikusel kokkuleppel pikendada.

4. Riigid, kus ühine uurimisrühm tegutseb

Ühine uurimisrühm tegutseb käesoleva kokkuleppe osalisriikides.

Rühm viib oma tegevust läbi kooskõlas nende riikide seadustega, kus ta parasjagu tegutseb.

5. Ühise uurimisrühma juht (juhid)

Rühma juhtideks on kriminaaluurimistes osalevate pädevate asutuste esindajad sellest liikmesriigist, kus rühm parasjagu tegutseb, ning nende juhtimisel täidavad ühise uurimisrühma liikmed oma ülesandeid.

Osalised on määranud ühise uurimisrühma juhtideks järgmised isikud:

Nimi	Ametikoht/Ametiseisund	Amet/Asutus	Riik

Kui mõni eespool nimetatud isikutest ei saa oma ülesandeid täita, määratakse talle viivitamata asendaja. Kõigile asjaomastele osalistele saadetakse sellise asendamise kohta kirjalik teade, mis lisatakse käesolevale kokkuleppele.

6. Ühise uurimisrühma liikmed

Lisaks punktis 5 osutatud isikutele esitavad osalised ühise uurimisrühma liikmete nimekirja käesoleva kokkuleppe spetsiaalses lisas ⁽²⁾.

Kui mõnel ühise uurimisrühma liikmel ei ole võimalik oma ülesandeid täita, määratakse talle viivitamata asendaja ühise uurimisrühma pädeva juhi saadetava kirjaliku teatisega.

7. Ühises uurimisrühmas osalejad

Ühise uurimisrühma osalised nõustuvad kaasama [Lisada nt Eurojust, Europol, OLAF...] ühises uurimisrühmas osalema. [Lisada nimi] osalemiseiga seotud erikorda käsitletakse käesoleva kokkuleppe asjakohases liites.

⁽¹⁾ Osalised peaksid sellega seoses viitama dokumendile „Nõukogu järeldused ja tegevuskava – edasised sammud seoses finantsuurimisega“ (nõukogu dokument 10125/16 + COR1).

⁽²⁾ Vajaduse korral võivad ühisesse uurimisrühma kuuluda riiklikud vara sissenõudmise eksperdid.

8. Teabe ja tõendite kogumine

Ühiste uurimisrühmade juhid võivad kokku leppida ühise uurimisrühma poolt teabe ja tõendite kogumisega seotud erimenetlustes nendes riikides, kus uurimisrühm tegutseb.

Osalised teevad ühise uurimisrühma juhtidele ülesandeks anda nõu tõendite kogumise asjus.

9. Juurdepääs teabele ja tõenditele

Ühiste uurimisrühmade juhid määravad kindlaks protsessid ja menetlused, mida tuleb järgida igas liikmesriigis ühise uurimisrühma poolt kogutud teabe ja tõendite vahetamisega nende vahel.

[Lisaks võivad osalised kokku leppida klausli lisamises, mis käsitleb konkreetsemaid eeskirju teabele ja tõenditele juurdepääsu ning nende käitlemise ja kasutamise kohta. Selline klausel võib eelkõige olla vajalik juhul, kui ühise uurimisrühma tegevus ei põhine ELi konventsioonil ega raamotsusel (mis juba sisaldavad sellekohaseid erisätteid – vt konventsiooni artikli 13 lõige 10).]

10. Enne ühise uurimisrühma loomist kogutud teabe ja tõendite vahetamine

Teavet ja tõendeid, mis on käesoleva kokkuleppe jõustumise ajal juba olemas ja mis on seotud käesolevas kokkuleppes kirjeldatud uurimisega, võib osaliste vahel vahetada käesoleva kokkuleppe raames.

11. Ühise uurimisrühma tegevuses mitteosalevatelt riikidelt kogutud teabe ja tõendite vahetamine

Kui peaks tekkima vajadus esitada vastastikuse õigusabi taotlus riigile, kes ei osale ühise uurimisrühma tegevuses, püüab taotluse esitanud riik saavutada taotluse saanud riigilt nõusoleku jagada taotluse täitmise tulemusel saadud teavet ja tõendeid teis(t)e ühise uurimisrühma osalis(t)ega.

12. Lähetatud liikmetega seotud eritingimused

[Vajaduse korral võivad osalised selle klausliga kokku leppida eritingimustes, mille kohaselt võivad lähetatud liikmed:

- viia läbi uurimistoiminguid – sealhulgas eelkõige võtta sunnimeetmeid – tegevuskohaks olevas riigis (vajaduse korral võib siin viidata siseriiklikele õigusaktidele või need võib lisada käesolevale kokkuleppele)
- taotleda meetmete võtmist lähetuse riigis
- jagada rühma kogutud teavet
- kaasas kanda / kasutada relvi]

13. Kokkuleppe muutmine

Käesolevat kokkulepet võib muuta kokkuleppeosaliste vastastikusel nõusolekul. Kui käesolevas kokkuleppes ei ole sätestatud teisiti, võib vajalikke muudatusi teha osaliste vahel kokku lepitud mis tahes kirjalikus vormis ⁽¹³⁾.

14. Konsulteerimine ja koordineerimine

Osalised tagavad, et nad konsulteerivad üksteisega alati, kui see on vajalik rühma tegevuse koordineerimiseks, sealhulgas (kuid mitte üksnes) seoses järgmisega:

- saavutatud edusammude ja rühma tegevuse hindamine
- uurijate sekkumise aeg ja meetod
- parim viis võimalike kohtumenetluste läbiviimiseks, asjaomase kohtumõistmiskoha üle otsustamine ning konfiskeerimine.

15. Suhtlus meediaga

Kui see on ette nähtud, lepivad kokkuleppeosalised kokku meediaga suhtlemise aja ja sisu osas ning osalejad järgivad seda kokkulepet.

⁽¹³⁾ äiteid sõnastuse kohta on toodud liidetes 2 ja 3.

16. Hindamine

Osalised võivad kaaluda ühise uurimisrühma tegevuse, parimate tavade kasutamise ja saadud kogemuste hindamist. Hindamise läbiviimiseks võib korraldada spetsiaalse kohtumise.

[Sellega seoses võivad osalised viidata ELi ühiste uurimisrühmade ekspertide võrgustiku poolt välja töötatud konkreetsele ühise uurimisrühma hindamisvormile. Hindamiskohtumise toetamiseks võib taotleda ELi rahastamist.]

17. Eritingimused

[Palun lisada, kui on asjakohane. Järgnevad alapunktid on mõeldud võimalike eraldi kirjeldatavate valdkondade esiletõstmiseks.]

17.1. Avalikustamise eeskirjad

[Osalised võivad soovida siin selgitada kostja advokaadi teavitamist käsitlevaid kohaldatavaid siseriiklikke õigusnorme ja/või lisada nende koopia või kokkuvõte.]

17.2. Varade haldamise/vara sissenõudmise kord**17.3. Vastutus**

[Osalised võivad soovida seda küsimust reguleerida, eelkõige juhul, kui ühise uurimisrühma tegevus ei põhine ELi konventsioonil ega raamotsusel (mis juba sisaldavad sellekohaseid erisätteid – vt konventsiooni artiklid 15 ja 16).]

18. Organisatsiooniline korraldus

[Palun lisada, kui on asjakohane. Järgnevad alapunktid on mõeldud võimalike eraldi kirjeldatavate valdkondade esiletõstmiseks.]

18.1. Vahendid (tööruumid, sõidukid, muud tehnilised seadmed)**18.2. Kulud/kulutused/kindlustus****18.3. Rahaline toetus ühistele uurimisrühmadele**

[Selle klausliga võivad osalised kokku leppida rühma liikmete rolli ja vastutust käsitlevas konkreetses erikorras seoses taotluste esitamise ja ELi rahalise toetuse saamiseks.]

18.4. Suhtluskeel

[Allkirjastamise koht], [kuupäev]

[Kõigi osaliste allkirjad]

I liide

ÜHISE UURIMISRÜHMA LOOMISE NÄIDISKOKKULEPPE JUURDE

Ühises uurimisrühmas osalejad

I. Eurojusti / Europoli / komisjoni (OLAF) käsitlev kord:

Eurojusti osalemine ühises uurimisrühmas

Ühises uurimisrühmas osalevad järgmised isikud:

Nimi	Ametikoht

Vastavalt ühise uurimisrühma loomise kokkuleppe punktile [lisada asjakohane punkt], on [lisada liikmesriigi nimi] otsustanud, et tema Eurojusti liikmesriigi liige (Eurojusti liikmesriigi liikme asetäitja/assistent*) osaleb ühises uurimisrühmas.

Eurojust toetab ühise uurimisrühma tegevust, pakkudes oma eksperditeadmisi ja vahendeid kohaldatava õigusraamistiku kohaste uurimiste ja kohtu alla andmiste koordineerimiseks.

[Lisada kolmanda riigi nimi] on otsustanud, et tema Eurojusti lähetatud sideprokurör osaleb ühises uurimisrühmas [lisada kolmanda riigi nimi] ametliku esindajana kooskõlas Eurojusti ja [lisada kolmanda riigi nimi] vahel allkirjastatud koostöölepinguga.

Kui mõni eespool nimetatud isikutest ei saa oma ülesandeid täita, määratakse talle asendaja. Kõigile asjaomastele osalistele saadetakse asendamise kohta kirjalik teade, mis lisatakse käesolevale kokkuleppele.

Kuupäev/allkiri* (* kohaldataval juhul)

Europoli osalemine ühises uurimisrühmas

Ühise uurimisrühma osalised (eelistatavalt ISO koodid):

Ühise uurimisrühma loomise kokkuleppe osaliste poolt allakirjutamise kuupäev:

Viited (vabatahtlik):

1. Europoli osalejad ühises uurimisrühmas

Ühises uurimisrühmas osalevad järgmised isikud (identifitseeritud personalinumbri alusel):

Europoli personalinumber	Ametikoht	Rühm/üksus

Kui mõni eespool nimetatud isikutest ei saa oma ülesandeid täita, määratakse talle asendaja. Kõigile asjaomastele osalistele saadetakse asendamise kohta kirjalik teade, mis lisatakse käesolevale kokkuleppele.

2. Europoli töötajate osalemise tingimused

- 2.1. Ühises uurimisrühmas osalevad Europoli töötajad abistavad kõiki rühma liikmeid ning osutavad ühiseks uurimistegevuseks kõiki Europoli määruses sätestatud Europoli tugiteenuseid kooskõlas Europoli määrusega. Nad ei kohalda sunnimeetmeid. Osalev Europoli töötaja võib siiski vastava korralduse saamisel ja rühma juhi/juhtide juhendamisel viibida ühise uurimisrühma operatiivtegevuste juures, et anda kohapeal nõu ja abi rühma liikmetele, kes võtavad sunnimeetmeid, tingimusel et rühma tegevuskohas ei ole riiklikul tasandil selleks õiguslikke takistusi.
- 2.2. Euroopa Liidu privileegide ja immunitetide protokoll artikli 11 punkti a Europoli töötajate suhtes ühises uurimisrühmas osalemise ajal ei kohaldata¹. Ühise uurimisrühma tegevuste läbiviimise ajal kohaldatakse Europoli töötajate suhtes nende vastu või nende poolt toimepandud õigusrikkumistega seoses tegevuskohaks oleva liikmesriigi siseriiklikku õigust, mis on kohaldatav samaväärseid ülesandeid täitvate isikute suhtes.
- 2.3. Europoli töötajad võivad võtta otse ühendust ühise uurimisrühma liikmetega ja anda ühise uurimisrühma kõigile liikmetele kogu vajaliku teabe kooskõlas Europoli määrusega.

Kuupäev/allkiri

¹ Protokoll Euroopa Liidu privileegide ja immunitetide kohta (konsolideeritud versioon) (ELT C 202, 7.6.2016, lk 266).

OLAFi osalemine ühises uurimisrühmas,**nagu on kokku leppinud [liikmesriigid] pädevad õigusasutused [kuupäev]**

OLAFil¹ on ühises uurimisrühmas osalemisel abi andmise, eksperditeadmiste pakkumise ja koordineerimise funktsioon (kui nii on kokku lepitud). Osalemine toimub käesolevas kokkuleppes sätestatud tingimustel ning kooskõlas kohaldatavate ELi õigusaktidega.

Osalejad

Ühises uurimisrühmas osalevad OLAFist järgmised isikud:

Nimi	Ametikoht

OLAF teavitab teisi ühise uurimisrühma osalisi kirjalikult kõigist eespool esitatud nimekirja lisatavatest või sellest välja arvatavatest isikutest.

OLAFi osalemisega seotud eritingimused**1. Osalemise põhimõtted**

- 1.1. Ühises uurimisrühmas osalevad OLAFi töötajad abistavad rühma liikmeid tõendite kogumisel ja pakuvad neile oma eksperditeadmisi kooskõlas OLAFit käsitlevate õigusaktidega ning selle liikmesriigi siseriiklikku õigusega, kus rühm tegutseb.
- 1.2. Ühises uurimisrühmas osalevad OLAFi töötajad teevad tööd rühma juhi/juhtide juhendamisel, nagu on määratud kindlaks kokkuleppe punktis [**sisestada asjakohane punkt**] „Ühise uurimisrühma juhid“, ning annavad igasugust abi ja pakuvad eksperditeadmisi, mida on vaja, et saavutada ühise uurimisrühma sihid ja eesmärk, mis on kindlaks määratud rühma juhi/juhtide poolt.
- 1.3. OLAFi töötajatel on õigus mitte täita ülesandeid, mida nad peavad oma OLAFit käsitlevatest õigusaktidest tulenevate kohustustega vastuolus olevaks. Sellisel juhul teavitab OLAFi töötaja sellest OLAFi peadirektorit või esindajat. OLAF konsulteerib rühma juhiga/juhtidega, et leida vastastikku rahuldav lahendus.
- 1.4. Ühises uurimisrühmas osalev OLAFi töötaja ei kohalda sunnimeetmeid. Osalev OLAFi töötaja võib siiski rühma juhi/juhtide juhendamisel viibida ühise uurimisrühma operatiivtegevuste juures, et anda kohapeal nõu ja abi rühma liikmetele, kes võtavad sunnimeetmeid, tingimusel et rühma tegevuskohas ei ole riiklikul tasandil selleks õiguslikke takistusi.

2. Abi liik

- 2.1. Osalevad OLAFi töötajad osutavad igakülgselt OLAFi abi kooskõlas OLAFit käsitlevate õigusaktidega, kui see on vajalik või seda taotletakse. See hõlmab operatiivse ja tehnilise abi andmist ning eksperditeadmiste pakkumist kuritegude uurimisel ning teabe, sealhulgas kohtuekspertiisi andmed ja analüütilised aruanded, andmist ja kontrollimist.

- 2.2. Ühises uurimisrühmas osalevad OLAFi töötajad võivad abistada kõigis tegevustes, eelkõige pakkudes ühise uurimisrühma liikmetele haldusalast, dokumentidega seotud ja logistilist tuge, strateegilist, tehnilist ja kohtuekspertiisi alast tuge ning taktika ja operatiivtegevuse alaseid eksperditeadmisi ja nõuandeid, kui rühma juht/juhid seda vajavad.
3. *Juurdepääs OLAFi teabetöötlussüsteemidele*
- 3.1. OLAFi töötajad võivad võtta otse ühendust ühise uurimisrühma liikmetega ja anda ühise uurimisrühma liikmetele ja lähetatud liikmetele teavet asjakohastest OLAFi kohtuasjade haldamise süsteemi toimikutest kooskõlas OLAFi käsitlevate õigusaktidega. Tuleb järgida selle teabe kasutamise suhtes kehtivaid tingimusi ja piiranguid.
- 3.2. Teabe, mida OLAFi töötajad on saanud ühises uurimisrühmas osalemise ajal, võib teavet andnud liikmesriigi nõusolekul ja vastutusel lisada asjakohastesse OLAFi kohtuasjade haldamise süsteemi toimikutesse.
4. *Kulud ja vahendid*
- 4.1. Liikmesriik, kus uurimismeetmeid võetakse, vastutab ülesannete täitmiseks vajalike tehniliste vahenditega (kontoritehnika, ruumid, sideseadmed jne) varustamise eest ning kannab tekkinud kulud. See liikmesriik tagab ühtlasi (krüpteeritud) andmevahetuseks vajalikud büroos kasutatavad side- ja muud tehnilised seadmed. Kulud kannab asjaomane liikmesriik.
- 4.2. OLAF katab need kulud, mis tekivad OLAFi töötajate ühises uurimisrühmas osalemise tõttu.

Kuupäev/allkiri

¹ Asutatud komisjoni 28. aprilli 1999. aasta otsusega 1999/352/EÜ, ESTÜ, Euratom, millega asutatakse Euroopa Pettustevastane Amet (OLAF), mida viimati on muudetud komisjoni 25. märtsi 2015. aasta otsusega (EL) 2015/512, ja volitused saanud Euroopa Parlamendi ja nõukogu 11. septembri 2013. aasta määruse (EL, Euratom) nr 883/2013, mis käsitleb Euroopa Pettustevastase Ameti (OLAF) juurdlusi, ja nõukogu 18. detsembri 1995. aasta määrusega (EÜ, Euratom) nr 2988/95 Euroopa ühenduste finantshuvide kaitse kohta (edaspidi „OLAFi käsitlevad õigusaktid“).

II. Aluslepingute raames vastu võetud sätete alusel pädevaid asutusi ja muid rahvusvahelisi asutusi käsitlev kord:

1. Ühises uurimisrühmas osalevad järgmised isikud:

Nimi	Ametikoht/Ametiseisund	Organisatsioon

Kui mõni eespool nimetatud isikutest ei saa oma ülesandeid täita, määratakse talle asendaja. Kõigile asjaomastele osalistele saadetakse sellise asendamise kohta kirjalik teade, mis lisatakse käesolevale kokkuleppele.

2. Eritingimused:

2.1. *Esimene kokkuleppes osaleja*

- 2.1.1. Osalemise eesmärk
- 2.1.2. Antud õigused (kui on)
- 2.1.3. Sätted kulude kohta
- 2.1.4. Osalemise eesmärk ja ulatus

II liide

ÜHISE UURIMISRÜHMA LOOMISE NÄIDISKOKKULEPPE JUURDE

Ühise uurimisrühma tegevusaja pikendamist käsitlev kokkulepe

Osalised on leppinud kokku pikendada [kuupäev] [allakirjutamise koht] sõlmitud kokkuleppe (mille koopia on lisatud) kohaselt loodud ühise uurimisrühma tegevusaega.

Kokkuleppe osalised leiavad, et ühise uurimisrühma tegevusaega tuleks pikendada kauemaks, kui esialgu kokku lepitud [lisada tegevusaja lõppemise kuupäev], sest punktis [lisada ühise uurimisrühma eesmärgi käsitleva punkti number] nimetatud eesmärki ei ole veel saavutatud.

Kõik osalised on hoolikalt analüüsinud ühise uurimisrühma tegevusaja pikendamist nõudvaid asjaolusid. Ühise uurimisrühma tegevusaja pikendamist peetakse hädavajalikuks, et saavutada eesmärk, milleks ühine uurimisrühm loodi.

Seetõttu jätkab ühine uurimisrühm oma tegevust veel [palun märkige konkreetne kestus] alates käesoleva kokkuleppe jõustumisest. Kokkuleppe osalised võivad vastastikusel kokkuleppel eespool nimetatud ajavahemikku veelgi pikendada.

Kuupäev/allkiri

III liide

ÜHISE UURIMISRÜHMA LOOMISE NÄIDISKOKKULEPPE JUURDE

Osalised on leppinud kokku muuta ühise uurimisrühma loomist käsitlevat [kuupäev] [allakirjutamise koht] sõlmitud kirjalikku kokkulepet, mille koopia on lisatud.

Allakirjutanud on kokku leppinud, et järgmisi punkte tuleks muuta järgmiselt:

1. (Muudatus ...)

2. (Muudatus ...)

Kõik osalised on hoolikalt analüüsinud ühise uurimisrühma loomist käsitleva kokkuleppe muutmist nõudvaid asjaolusid. Ühise uurimisrühma loomist käsitlevas kokkuleppes tehtavat muudatust (tehtavaid muudatusi) peetakse hädavajalikuks, et saavutada eesmärk, milleks ühine uurimisrühm loodi.

Kuupäev/allkiri
